



La Lettre Electronique de TRRAACE

TRRAACE Electronic Newsletter

N° 82 – 31/05/2008

TRRAACE :

TOUTES LES RESSOURCES POUR LES RADIOS AFRICAINES ASSOCIATIVES COMMUNAUTAIRES ET EDUCATIVES

TRACKING RESOURCES FOR RADIOS IN AFRICA AT THE BENEFIT OF THE ASSOCIATIVE COMMUNITY AND EDUCATIVE RADIO STATIONS

TODOS OS RECURSOS PARA AS RADIOS ASSOCIATIVAS EN AFRICA ASSIM CEMO COMUNITARIAS E EDUCATIVAS

[HTTP://WWW.MEDIAFRICA.NET](http://www.mediafrica.net)

Table des matières / Table of content

Ressources - Resources	2
Bibliothèque: Produire des programmes pour la radio	2
Nouvelles/News/Noticias	2
Côte d'Ivoire: La voix de la Nawa à nouveau sur les ondes.....	3
Côte d'Ivoire : Les radios de proximité pour la promotion d'une éducation citoyenne	3
DR Congo: Journalist arrested in southwestern DR Congo.....	4
Burkina Faso: Visite du président du CSC à Koudougou	4
Centrafrique : RFI Planète Radio forme les journalistes en gestion de conflits	5
Centrafrique : Un bœuf qui tourne donne de l'énergie à Maïgaro.....	5
RDC : Wantashi, une nouvelle chaîne privée à Lubumbashi	5
RDC : Une nouvelle radio dans le Maniema	6
RDC : Radio Maendeleo émet 24 heures sur 24	6
RDC : Search for common ground forme en débat radiophonique et bonne gouvernance.....	6
RDC : Des radios des PARI Mbuji-Mayi et Lubumbashi renforcées	6
Rwanda: Atelier VIH-Sida	7
Sierra Leone: Radio Nongowa Accused of Campaigning	7
Zimbabwe: Misa Files Complaint About Banned Radio Station.....	7
Liberia: Manager says radio station "at the verge of collapse"	7
Guinée: Remise d'équipements à trois radios communautaires	8
Egypt: Egyptian broadcasting company under government threat	8
RDC: Remise d'équipements et de matériel à la radio rurale communautaire Nsemo à Idiofa....	8
Malawi: Malawi suspends all private radio stations.....	9
Western Africa: DW Director General presents new educational program in West Africa	9
RDC: Etat des lieux des stations de radiodiffusion.....	9
Côte d'Ivoire: Yves de MBella suspendu pour trois mois d'antenne	10
Afrique centrale: Renforcer les performances des journalistes pour aider à atteindre les O.m.d.	10
Afrique: Les lauréat(e)s du concours continental de rédaction de textes radiophoniques.....	11
Africa: Winners Announced in Continent-Wide Scriptwriting Competition.....	11
RDC: Une chaîne de radiotélévision privée victime d'une campagne de diffamation.....	12
DR Congo: Privately-owned broadcaster target of defamation campaign	12
Burundi: Seminar to Cover Radio Programming on AIDS Epidemic	13
Burundi: Séminaire-atelier sur la production de programmes radios sur les IST/Sida	13
Congo/Recrutement: Directeur / Directrice de la radio communautaire Biso na Biso	13

Côte d'Ivoire: Lutte contre le tétanos néonatal : les responsables des radios de proximités formés	14
Côte d'Ivoire: Radio Albayane : quelques installations endommagées du fait de la pluie	14
Kenya: Ex-president urges monitoring of vernacular radios for hate speech.....	14
Côte d'Ivoire: Un ex-DG de la RTI sensibilise des agents d'une radio de Tabou	14

RESSOURCES - RESOURCES

BIBLIOTHEQUE: PRODUIRE DES PROGRAMMES POUR LA RADIO

<http://www.gret.org>

Ce livre est incontournable pour tout professionnel impliqué dans la production radiophonique, que ce soit dans une radio publique ou au sein d'une radio de proximité. Il présente les techniques opérationnelles pour produire différents formats de programmes : de la conduite d'interviews à l'écriture pour la radio, en passant par la présentation des informations, la gestion des débats radiophoniques, la diffusion de feuilletons et documentaires...

Il est un bon outil pour compléter et perfectionner des compétences acquises sur le tas ou lors de sessions de formations continues.

Adapté d'un best-seller anglais pour un public francophone, il offre en outre des références de centres ressources en Europe et en Afrique vers lesquels les journalistes radio pourront obtenir de plus amples informations.

Rens. bibliographique: "Produire des programmes pour la radio", par Robert McLeish, Paris, Éd. Gret, CTA, coll. Guide pratique, ISBN : 978-2-86844-180-5, 216 pages, 10,00 EUR - A commander dans toute bonne librairie ou diffusion@gret.org

NOUVELLES/NEWS/NOTICIAS

(Posted from 18/05/2008 to 31/05/2008)

Africa: Winners Announced in Continent-Wide Scriptwriting Competition	11
Afrique centrale: Renforcer les performances des journalistes pour aider à atteindre les O.m.d.	10
Afrique: Les lauréat(e)s du concours continental de rédaction de textes radiophoniques.....	11
Burkina Faso: Visite du président du CSC à Koudougou	4
Burundi: Séminaire-atelier sur la production de programmes radios sur les IST/Sida	13
Burundi: Seminar to Cover Radio Programming on AIDS Epidemic	13
Centrafrique : RFI Planète Radio forme les journalistes en gestion de conflits	5
Centrafrique : Un bœuf qui tourne donne de l'énergie à Maïgaro	5
Congo/Recrutement: Directeur / Directrice de la radio communautaire Biso na Biso	13
Côte d'Ivoire : Les radios de proximité pour la promotion d'une éducation citoyenne	3
Côte d'Ivoire: La voix de la Nawa à nouveau sur les ondes.....	3
Côte d'Ivoire: Lutte contre le tétanos néonatal : les responsables des radios de proximités formés	14
Côte d'Ivoire: Radio Albayane : quelques installations endommagées du fait de la pluie	14
Côte d'Ivoire: Un ex-DG de la RTI sensibilise des agents d'une radio de Tabou	14
Côte d'Ivoire: Yves de MBella suspendu pour trois mois d'antenne	10
DR Congo: Journalist arrested in southwestern DR Congo	4
DR Congo: Privately-owned broadcaster target of defamation campaign	12
Egypt: Egyptian broadcasting company under government threat	8
Guinée: Remise d'équipements à trois radios communautaires	8
Kenya: Ex-president urges monitoring of vernacular radios for hate speech.....	14

Liberia: Manager says radio station "at the verge of collapse"	7
Malawi: Malawi suspends all private radio stations	9
RDC : Des radios des PARI Mbuji-Mayi et Lubumbashi renforcées	6
RDC : Radio Maendeleo émet 24 heures sur 24	6
RDC : Search for common ground forme en débat radiophonique et bonne gouvernance	6
RDC : Une nouvelle radio dans le Maniema	6
RDC : Wantashi, une nouvelle chaîne privée à Lubumbashi	5
RDC: Etat des lieux des stations de radiodiffusion.....	9
RDC: Remise d'équipements et de matériel à la radio rurale communautaire Nsemo à Idiofa	8
RDC: Une chaîne de radiotélévision privée victime d'une campagne de diffamation.....	12
Rwanda: Atelier VIH-Sida	7
Sierra Leone: Radio Nongowa Accused of Campaigning	7
Western Africa: DW Director General presents new educational program in West Africa	9
Zimbabwe: Misa Files Complaint About Banned Radio Station.....	7

NEWS

FROM : 2008-05-22

Côte d'Ivoire: La voix de la Nawa à nouveau sur les ondes

La voix de la Nawa (la station de radiodiffusion de la localité de Soubré, dans la région du Bas-Sassandra au Sud-ouest de la Côte d'Ivoire) est de nouveau reçue par les populations de sa zone de couverture, et ce, depuis bientôt deux semaines. La fréquence de ladite radio reste la même : 89.6 FM. A l'origine de la fermeture de Radio Soubré, une panne technique qui a duré 6 mois.
Source : Serge Adam's Diakité (Journaliste à Radio Arc-en-ciel Abidjan), 21 mai 2008

NEWS

FROM : 2008-05-22

Côte d'Ivoire : Les radios de proximité pour la promotion d'une éducation citoyenne

<http://www.onuci.org/archives/communiqués/info128vv.htm>

La Division de l'Information de l'Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire (ONUCI) a organisé du 5 au 9 mai 2008 à Daloa, une formation à l'attention des radios de proximité sur le thème de "l'éducation citoyenne en période électorale". Une quarantaine de représentants de stations rurales, communautaires ou municipales de l'Ouest et du Nord de la Côte d'Ivoire ont pris part à la formation, qui visait à apporter un appui au processus de paix et de réconciliation nationale et au bon déroulement des élections.

La formation, assurée par M. Abdou Latif Coulibaly, journaliste, écrivain sénégalais, a porté sur des sujets tels que les principes fondateurs du journalisme et des mythes qui entourent ces principes. Durant cinq jours, les questions d'éthique et de déontologie, le processus radiophonique appliqué à l'éducation citoyenne et les genres rédactionnels ont été développés. Les participants ont examiné leur rôle en tant que radios de proximité pour une promotion efficace d'une éducation citoyenne, qui contribuerait à la mise en place de conditions optimales d'une élection libre et transparente en novembre prochain en Côte d'Ivoire. La formation a permis la réalisation d'exercices pratiques qui ont consisté en des reportages sur le terrain.

Cette formation a été également marquée par l'intervention de M. Sylvain Semilinko, Directeur d'ONUCI FM, qui a entretenu les participants sur le rôle de la radio onusienne en Côte d'Ivoire et sur les perspectives de coopération avec les radios de proximité notamment dans le domaine de la coproduction et de la fourniture de programmes prêt à diffuser.

Des recommandations et des motions de remerciements ont été adressées à l'ONUCI, lors de la cérémonie de clôture au cours de laquelle des certificats de participation furent remis aux participants. Au cours de cette cérémonie le président de l'Union des Radio de proximité de Côte d'Ivoire (URPCI), M. Karamoko Bamba a rappelé la responsabilité sociale des radios de proximité pour le développement des communautés locales. Revenant sur l'importance du professionnalisme et la rigueur, il a mis l'accent sur la nécessité de poursuivre les activités de renforcement de capacités à l'attention des radios de proximité.

Source: ONUCI website, 13 mai 2008 - information transmise par Serge Adam's Diakhite (journaliste à Radio Arc-en-ciel, Abidjan)

ALERT FROM : 2008-05-22

DRCongo: Journalist arrested in southwestern DRCongo

A journalist working with Mushie FM, a community radio belonging to NGO, Without Borders, situated 100 km from Bandundu was arrested on Saturday [17 May]. According to information we received, he is accused of demanding payment before airing a message from the administrator of the territory. The radio station executives condemned the act, radiookapi.net reports. According to an official of Radio Mushie FM, Didace Pembe, journalist Iliki has been in detention for three days. His only crime was to demand cash in order to air a communique from the administrator of Mushie territory, he explained. Mr Pembe said that he did not understand the administrator's behaviour since the radio needs money to get its supply of fuel in order to function. According to the same source, after spending two days in police cell in inhuman conditions the journalist was forcefully transferred to an unknown location. However, latest news indicated that journalist Iliki has been taken from the cell of Mushie maritime police to the National Intelligence Agency (ANR) headquarters in Bandundu. Radiookapi.net tried to know the charges against but to no avail. The Without Borders NGO condemned the arrest and urged that the public authority involves itself in the matter to obtain of the release of its journalist.

It is worth reminding that the community radio is a tool of sensitization used by Mushie Without Borders NGO. Strangely enough, journalist Iliki is paying dearly for respecting the orders of his superiors.

Source: Radio Okapi website, Kinshasa, 20 May 2008 quoted by BBC Monitoring Global Newline Media File 22 May 2008

NEWS FROM : 2008-05-22

Burkina Faso: Visite du président du CSC à Koudougou

<http://www.lefaso.net/spip.php?article26937>

Dans le cadre de ses tournées de visite des organes de presse dans les régions, le président du Conseil supérieur de la communication (CSC), Luc Adolphe Tiao était le 14 mars à Koudougou dans la région du Centre-Ouest. Dans la capitale régionale, le président du CSC a visité les 4 radios privées de la place, [...]

Le cap est mis sur la colline de l'association Benebnooma à la découverte de radio Palabre, la première radio communautaire de Koudougou créée depuis 1994. A l'arrivée de la délégation du président du CSC, elle a été accueillie par le président-fondateur de l'association Benebnooma, M. Koudbi Koala, promoteur de la radio Palabre avec à ses côtés, le directeur de la radio, Jean Marie Ramdé et tout son personnel. L'occasion a donc été donnée au président Tiao de visiter toutes les installations de la radio et de s'entretenir avec le personnel.

Au sortir de sa visite à la première radio communautaire de Koudougou, le premier responsable du CSC a déclaré être satisfait de la rigueur avec laquelle le promoteur s'active dans son association et particulièrement sur la radio Palabre. Il dit avoir constaté une nette amélioration au niveau des équipements du studio qui a d'ailleurs permis à la radio de passer au numérique. La bonne organisation du travail de la radio constatée sur la base de la grille des programmes a également été un motif de satisfaction pour le président Luc Adolphe Tiao. Les quatorze animateurs de la radio, selon l'entretien entre le promoteur et le président du CSC, sont tous déclarés à la caisse et cela a aussi été noté avec fierté par le président Tiao. En termes clairs, tout a été jugé conforme à radio Palabre si bien que Luc Adolphe Tiao avant de quitter les lieux, a indiqué qu'il n'avait pas de remarque particulière à l'endroit de la radio, sinon que de féliciter l'ensemble des acteurs et le promoteur de cette radio communautaire.

La Radio Evangile Développement (RED), station de Koudougou, sera la prochaine étape du président du CSC. A peine le staff managérial de cette radio a accueilli leur hôte au portail, qu'il commença à se plaindre de la hauteur du mât. Combien de mètres mesure-t-il votre mât a-t-il lancé comme première phrase dans cette radio. Le responsable de la radio, Henri Zoundi, indique qu'il a trente mètres. Non, répond Luc Adolphe Tiao en indiquant qu'il ne dépasse pas vingt mètres. Quelques pas plus loin, et voilà le patron en charge de la régulation des médias dans le studio de RED. Un local qu'il n'a pas hésité d'apprécier négativement puisque ne dépassant pas une maisonnette de huit tôles : il abrite le studio, la régie, l'émetteur, la thèque, la phonothèque... ça fait trop sans aucune garantie de sécurité pour les animateurs, a lancé Luc Adolphe Tiao.

Aussi, il a fait remarquer au responsable de la radio, que son organe mérite mieux au regard de l'image que véhicule l'institution promotrice de cette radio, à savoir les Eglises évangéliques. Luc Adolphe Tiao n'a pas caché son mécontentement de voir la RED dans son état actuel. Aucune radio de toutes les confessions religieuses que j'ai déjà visitées à travers le Burkina ne se trouve dans cet état, a-t-il ajouté, même s'il reconnaît que le matériel technique est acceptable. En termes de conclusion, le président du CSC a vivement recommandé qu'un effort soit fait par l'institution

promotrice de RED, notamment pour ce qui concerne l'infrastructure.

Après RED, c'est la radio Wiis Kamba FM du groupe des radios Horizon FM qui a reçu la visite du président du CSC et sa délégation. Là, il a commencé à féliciter le directeur de cette radio, Eric Kaboré dit la « Bomme » pendant qu'il l'introduisait dans le studio par le fait simplement de la propreté et de la tenue même du studio. [...]

Texte complet et source: LeFaso.Net, 20 mai 2008 reprenant Sidwaya

NEWS

FROM : 2008-05-22

Centrafrique : RFI Planète Radio forme les journalistes en gestion de conflits

<http://www.panosparis.org/fr/newsletter.php#nouveaute6>

Une formation au traitement journalistique des conflits et des questions de droits de l'Homme mise sur pied par RFI Planète Radio a réuni seize journalistes des radios nationale et locales centrafricaines durant 10 jours et ce à partir du 29 mars. Intitulé « Journalistes de paix », ce séminaire a été animé conjointement par MM Yannick De Mol pour RFI et Christian Aimé Ndotah, journaliste à Radio Centrafrique. Le coordonnateur du Réseau de la démocratie dont les radios membres diffuseront les travaux réalisés durant ce séminaire, l'Abbé Jean Ignace Manengou, en a rappelé l'enjeu : la formation de « journalistes professionnels, sensibles aux conflits, capables de contribuer au retour définitif de la paix et à la réconciliation nationale. » Les différents messages diffusés lors de cette rencontre étaient axés sur les droits de l'Homme, l'utilisation de techniques de gestion de conflits, la responsabilité sociale du journaliste... mais aussi sur l'importance de travail de préparation des émissions, une étape déterminante que l'on peut nommer 'pré-production'.

Pour Yannick De Mol, les participants à ces assises « doivent dorénavant mesurer la portée de leurs émissions avant de les diffuser aux auditeurs, c'est-à-dire se demander quelle influence leur travail va avoir sur le conflit dont ils parlent, sur la société, ...". Quatre débats radiophoniques réalisés en situation de faux-direct ont été produits durant ce séminaire: deux en français, deux en sango. Source: Africentramedias, 66, avril 2008, diffusé le 22 mai 2008

NEWS

FROM : 2008-05-22

Centrafrique : Un bœuf qui tourne donne de l'énergie à Maïgaro

<http://www.panosparis.org/fr/newsletter.php#nouveaute6>

La radio Maïgaro de Bouar (452 km au nord-ouest de Bangui), dans la préfecture de la Nana-Mambéré, en République centrafricaine, fonctionne depuis fin mars 2008 grâce au dispositif dit du « Bœuf qui tourne » destiné à produire de l'électricité par traction animale. Deux bœufs tournant autour d'un axe actionnent un alternateur électrique relié à 2 batteries de camion. Ce mouvement fournit environ 1000 watts par heure, qui alimentent la radio Maïgaro émettant à 80 km à la ronde. « Voilà des années que nous installons des radios communautaires dans la brousse ou les pays en guerre, mais le problème récurrent de ces projets est l'énergie », explique Max Bale, chef de projet à Radio France Internationale (Rfi) et concepteur du « bœuf qui tourne ». La radio Maïgaro, membre du réseau de la démocratie, émet désormais de six à huit heures par jour, contre seulement une à deux heures auparavant. En dehors de la capitale centrafricaine, Bangui, alimentée par deux centrales hydroélectriques installées à Boali (90 km au nord), sur la rivière Mbali, toutes les villes du pays, dont Bouar, sont alimentées par des centrales thermiques implantées par la société nationale d'électricité (Enerca) et fonctionnant généralement de 18 h à 22 h.

Source: Africentramedias (Institut Panos Paris), 66, avril 2008, reçu le 22 mai 2008

NEWS

FROM : 2008-05-22

RDC : Wantashi, une nouvelle chaîne privée à Lubumbashi

<http://www.panosparis.org/fr/newsletter.php#nouveaute8>

Une nouvelle chaîne privée de radiodiffusion et de télévision dénommée Wantashi (« L'excellence », en kibemba, le dialect local) a vu le jour au mois de mars à Lubumbashi, chef lieu de la province du Katanga. Ses émissions à la télévision sont encore en phase de réglages afin d'obtenir la meilleure qualité de son et d'image possible, et portent d'ailleurs la mention "Essais Techniques". Chaîne à vocation commerciale, Wantashi ouvre ses antennes à la publicité, à l'évangélisation et à la détente avec une nette prédominance des sports. Elle peut compter sur une équipe de journalistes issus des autres médias de la ville, attirés par les conditions salariales offertes par la nouvelle chaîne. Lubumbashi, avec une population en croissance qui dépasse aujourd'hui les 1 500 000 habitants, compte à ce jour une dizaine de chaînes de télévision et une quinzaine de stations

de radio. A coté de celles-ci, certaines chaînes de radio et de télévision émettant de Kinshasa sont captées à Lubumbashi grâce à l'installation d'antennes relais.

Source: Africentramedias (Institut Panos Paris), 66, avril 2008, reçu le 22 mai 2008

NEWS

FROM : 2008-05-22

RDC : Une nouvelle radio dans le Maniema

<http://www.panosparis.org/fr/newsletter.php#nouveaute7>

Haki Zabinadamu Maniema (RHBM en sigle), une nouvelle radio communautaire, a été officiellement ouverte à Kindu le 19 avril par l'ONG du même nom à la suite d'une phase expérimentale de trois mois. L'union européenne a financé l'installation de cette radio, troisième chaîne dans le chef lieu du Maniema, après la RTC Mali et Gunda FM. Une formation de trois jours en techniques du journalisme à laquelle trente journalistes et animateurs du secteur audiovisuel des villes de Kindu et de Kasongo ont participé, a précédé la cérémonie d'ouverture.

Contact: Raphaël UPELELE LOKENGA, Secrétaire général; Tél. 0813130297

Source: Africentramedias (Institut Panos Paris), 66, avril 2008, reçu le 22 mai 2008

ALERT

FROM : 2008-05-22

RDC : Radio Maendeleo émet 24 heures sur 24

<http://www.panosparis.org/fr/newsletter.php#nouveaute6>

Radio Maendeleo de Bukavu émet, depuis le 15 avril 2008, 24 heures sur 24. La musique libre coule entre l'antenne vespérale (de 15h05 à 22h00) et celle matinale (5h05 à 9h30), entre cette dernière et celle de la mi-journée (de 11h50 à 15h00). Grâce à l'émetteur de 1000 w de sa station mère ainsi que ceux des stations relais de Chomuhini (500w) et de Kavimvira (300w), Radio Maendeleo couvre toute la province du Sud-Kivu ainsi que de larges portions de la province du Nord-Kivu, du Rwanda et du Burundi. Elle émet sur les fréquences de 88.7, 97.5 et 103.6 Mhz.

Contact: Kizito Mushizi, directeur; courriels : kizmush@yahoo.fr, myradio11@hotmail.com

Source: Africentramedias (Institut Panos Paris), 66, avril 2008, reçu le 22 mai 2008

NEWS

FROM : 2008-05-22

RDC : Search for common ground forme en débat radiophonique et bonne gouvernance

<http://www.panosparis.org/fr/newsletter.php#viemedias13>

Search for common ground - Centre Lokole a formé, à Bukavu, du 21 au 25 avril 2008, treize journalistes de neuf radios et télévisions locales, en débat radiophonique et bonne gouvernance pour la construction de la paix. Il s'agit des radios Iriba FM, Kahuzi, Maendeleo, Maria, Neno la uzima, Radio télévision nationale congolaise (Rtnc), Radio télévision grands lacs (Rtvgl), Star, Vision shala télévision (Vstv).

Après le rappel des fondamentaux de la presse audio, le formateur Aloys de Gonzague Niyoyita a insisté sur la table ronde et le débat radiophonique. Le premier format enregistre les points de vue de différents intervenants sur un sujet et les synthétise. Le second reçoit des positions antagonistes des participants dont le modérateur tire une conclusion consensuelle pour la construction de la paix et de l'Etat de droit.

Le professeur Séverin Mugangu de l'Université catholique de Bukavu (Ucb) a parlé de la bonne gouvernance au Sud-Kivu et Thaddée Hyawe-Hinyi de ProxiMédias Libres du rôle des médias dans la promotion de la bonne gouvernance. Les treize participants ont produit et enregistré une émission-débat de 45 minutes dans le studio du Centre Lokole à Bukavu. Cette émission, qui porte sur les leçons à tirer des élections générales de 2006 à la veille de celles municipales et locales, sera diffusée dans les neuf stations dont les journalistes ont participé à cette session. L'Usaid, la coopération américaine, et l'organisation suédoise Sida ont appuyé financièrement cette formation.

Source: Africentramedias (Institut Panos Paris), 66, avril 2008, reçu le 22 mai 2008

NEWS

FROM : 2008-05-22

RDC : Des radios des PARI Mbuji-Mayi et Lubumbashi renforcées

<http://www.panosparis.org/fr/newsletter.php#panosparis1>

Au cours du mois d'avril, l'Institut Panos Paris a poursuivi le renforcement des capacités des radios de proximité du Pôle d'Appui aux Radios Indépendantes (PARI*) de Mbuji-Mayi et de Lubumbashi, une première phase ayant eu lieu courant 2007. Une mission consacrée à l'approfondissement des compétences des techniciens, au renforcement du travail en réseau et de la connexion internet et à la mise en service des derniers matériels techniques. Elle a été réalisée par Francesco Diasio de

l'Agence italienne multimédia Amisnet en collaboration avec l'animateur provincial d'IPP. Cette activité dédiée au renforcement des PARI s'inscrit dans le cadre de la poursuite du Projet d'Appui à la reconstruction et à la démocratisation de la RDC à travers les médias, développé par IPP en République Démocratique du Congo et soutenu par les Coopérations britannique (DFID), France Coopération Internationale (FCI) et irlandaise (Irish Aid).

Source: Africentramedias (Institut Panos Paris), 66, avril 2008, reçu le 22 mai 2008

NEWS

FROM : 2008-05-22

Rwanda: Atelier VIH-Sida

<http://www.panosparis.org/fr/newsletter.php#panosparis6>

Du 15 au 17 mai 2008, l'IPP a organisé, en partenariat avec la Maison de la Presse du Rwanda, un atelier thématique de formation sur le VIH-SIDA sur le thème « communication pour le changement de comportement (CCC) dans le contexte du VIH- SIDA au Rwanda ». Cet atelier réunira des journalistes radio qui auront la possibilité, à la suite de cette activité, de réaliser un reportage en lien avec la thématique.

Source: Africentramedias (Institut Panos Paris), 66, avril 2008, reçu le 22 mai 2008

ALERT

FROM : 2008-05-22

Sierra Leone: Radio Nongowa Accused of Campaigning

<http://allafrica.com/stories/200805220803.html>

Coordinator of the Office of National Security east Tuesday accused Radio Nongowa's popular Krio magazine programme called Kamboi Hill of campaigning for one of the political parties ahead of the July 5 local government elections.

Presenter Abdul Wahab Wann, who is contesting for the mayorship of the Kenema town council under the ticket of the Peoples Movement for Democratic Change (PMDC), has been blamed for unduly using the radio to propagate his political ambitions. [...]

Full report and source: Concord Times (Freetown), 22 May 2008 - Posted to the web 22 May 2008 and quoted by allAfrica.com

ALERT

FROM : 2008-05-22

Zimbabwe: Misa Files Complaint About Banned Radio Station

<http://allafrica.com/stories/200805220017.html>

The communication on Capital Radio, filed jointly by MISA-Zimbabwe, Article 19, and Institute for Human Rights and Development in Africa, together with two proprietors of Capital Radio, Gerry Jackson and Michael Auret Jnr, challenges various sections of the Broadcasting Services Act as being inconsistent with the African Charter on Human Rights.

Capital Radio, a commercial radio station in Zimbabwe was shut down by the government and had its equipment confiscated by the police in 2000. [...]

Full report and source: Media Institute of Southern Africa (Windhoek), Pres release, 22 May 2008 - Posted to the web 22 May 2008 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2008-05-24

Liberia: Manager says radio station "at the verge of collapse"

The acting station manager of the Salala Broadcasting Services 91.8 says the station is at the verge of collapse.

Mr Samuel Printer said the station is faced with numerous problems that are affecting its smooth operations.

He named power supply and finance to purchase broadcast equipment including recorders as some of the major challenges.

Mr Printer said the station is being sustained through the sales of request forms and airing of announcements, which he described as peanuts.

He said even journalists that work with the entity are not paid because the station cannot afford a monthly allowance for the staff.

Mr Printer told Star Radio at present the station does not have a single tiger generator on its own and they were using a borrowed one.

Mr Printer appealed to humanitarian organizations and meaning Liberians to rescue the station from collapse.

The Salala Broadcasting Services was established by the American firm, Mercy Corps for the Salala community.

Source: Star Radio, Monrovia, 21 May 2008, quoted by BBC Monitoring Global Newline Media File 24 May 2008

NEWS

FROM : 2008-05-24

Guinée: Remise d'équipements à trois radios communautaires

Les radios rurales locales de Telimele, Mamou et Siguiri viennent de bénéficier d'équipements composés d'un studio complet et de matériels de reportage. Cette offre se situe dans le cadre du projet de renforcement des capacités de radios de proximité initié par le programme INFORMORAC/GUINEE (Initiative de formation mobile des radios communautaires). La cérémonie de remise de cet important lot, estimé à, environ 300 millions de francs guinéens, s'est déroulée vendredi 23 mai 2008 dans les locaux du dit projet à Kipé en présence des représentants des localités concernées.

En recevant ce lot d'équipement, les communautés ont exprimé leur témoignage de satisfaction à travers leur porte parole, Docteur Norbert Traoré, membre du comité de réflexion pour le développement de la préfecture de Siguiri.

Pour le Département de la communication, cet acquis devrait logiquement conforter les prestations des stations de radio de proximité au bénéfice exclusif des populations guinéenne. Mohamed Condé, Secrétaire Général du Ministère de la Communication et des Nouvelles technologies de l'information.

Source : Informorac-Guinée, 24 mai 2008

ALERT

FROM : 2008-05-24

Egypt: Egyptian broadcasting company under government threat

<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/egyptian-broadcasting-company-under-government-threat>

The Egyptian government is enforcing a media licensing law that punishes any company associated with broadcasting information and reports that are critical of the government, Human Rights Watch (HRW) has said. Cairo News Company (CNC) is at the center of the controversy, the PANA reported today.

The Cairo company provided Al Jazeera with coverage of the 8 April demonstration s in the northern Delta town, Mahalla Al Kobra, including satellite transmission, services and equipment. CNC's licensing with the government had expired in July 2007 and was not renewed despite already having been at work for the previous year.

The state-run Radio and Television Union brought forth a complaint against CNC the day after Al Jazeera ran the footage. On 17 April, dozens of plainclothes policemen raided CNC's offices, confiscating all five of its satellite transmission equipment and shutting down the office. CNC owner, Nader Gohar, was charged with "importing and owning television equipment and transmitting television broadcasts without permission."

Gohar however denied his company covered the Mahalla riots in early April. He will face a court trial on 26 May and if convicted, he could receive at least one-year in prison and heavy fines.

"Egypt's closure of CNC and its prosecution of Nader Gohar are just the latest episodes in the government's campaign to stifle freedom of the press," said Joe Stork, deputy director of the Middle East and North Africa division at Human Rights Watch. "The government has already attacked several satellite news channels, apparently because it doesn't like the news they transmit."

Human rights lawyers and activists here said Gohar was being charged because of political motivations and attempts to settle scores with the company.

Source: PANA, quoted by Media Network Blog Radio Netherlands, 24 May 2008

NEWS

FROM : 2008-05-26

RDC: Remise d'équipements et de matériel à la radio rurale communautaire Nsemo à Idiofa

La radio rurale communautaire Nsemo d'Idiofa dans la province de Bandundu, implantée par l'AIF en 2004 vient de bénéficier d'un lot d'équipements audionumériques et autres matériels composés d'un émetteur mobile avec accessoires, d'un groupe électrogène pour assurer les retransmissions en direct, des matériels de reportage (dictaphones digitales, enregistreurs portatifs), des matériels de régie (appareils lecteurs et enregistreurs et processeur digital audio), des consommables et autres pièces de réchange.

Cette acquisition pour la radio Ntemo s'inscrit dans le cadre du projet de renforcement des capacités de deux radios rurales communautaires Ntemo de Mbanza-Ngungu et Nsemo d'Idiofa, financé par la BAD avec une enveloppe de l'ordre de 196.000 \$ américains et exécuté par la FAO.

La cérémonie officielle de remise de ce lot s'est déroulée mercredi 16 mai 2008 en présence des autorités politico-administratives et des nombreux représentants de différents groupes socio-professionnels du territoire d'Idiofa.

M. Camille Lau, président du comité de gestion de la radio Nsemo, a saisi cette occasion pour rappeler aux utilisateurs de cette offre la mission lui assignée dans le contexte du développement intégral de la contrée. "Gérer ces biens en bon père de famille pour la garantie de la durabilité de la radio dans sa contribution à la lutte contre la faim et la pauvreté" est le message du Représentant de la FAO transmis aux communautés locales par M. Phuna Mabika, consultant principal du projet. Aussitôt ces équipements installés, une session de recyclage au maniement, exploitation et maintenance des équipements audionumériques a démarré au bénéfice du personnel de cette radio. La radio Ntemo de Mbanza-Ngungu sera aussi bientôt dotée de quelques équipements en vue d'accroître sa capacité de fonctionnement qui a sensiblement baissé à cause de la vétusté de son infrastructure technique.

Source : FAO-RDC (Kinshasa), information transmise à TRRAACE le 25 mai 2008

ALERT

FROM : 2008-05-26

Malawi: Malawi suspends all private radio stations

<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/malawi-suspends-all-private-radio-stations>

The Malawi Communications Regulatory Authority (Macra) has suspended all broadcasts by private radio stations in Malawi as riots and protests erupted in parts of the country over the arrest of former president Dr Bakili Muluzi at Lilongwe airport after he returned from Great Britain. Mr Muluzi is accused of planning a coup d'état against incumbent President Bingu wa Mutharika.

Source: Nyasa Times/RNW New, quoted by Media Network Blog Radio Netherlands, 25 May 2008

NEWS

FROM : 2008-05-26

Western Africa: DW Director General presents new educational program in West Africa

<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/dw-director-general-presents-new-educational-program-in-west-africa>

Erik Betterman. Photo (c) Deutsche Welle On a trip to Nigeria and Senegal at the end of May, Deutsche Welle's Director General Erik Bettermann will be presenting a new bi-medial, educational program for young people in Sub-Saharan Africa. "Learning by Ear", which was developed primarily with the participation of African journalists and authors of audio books, will be transmitted via radio and the Internet.

"Learning should be fun. Our program will encourage young people to actively participate in the shaping of their surroundings," said Betterman at the beginning of his trip. The content for "Learning by Ear" covers far more than just school education.

"Deutsche Welle's successful radio programmes in Sub-Saharan Africa can help spread educational content," added the Director General. More than 10 series were produced in cooperation with Deutsche Welle's broadcasting partners and young actors in Africa. Starting in June, "Learning by Ear" will be broadcast on DW-Radio in Kiswahili, Hausa and Amharic as well as English, French and Portuguese. In addition, all content will be accessible on the Internet. According to Bettermann, broadcasting in these languages will mean that Deutsche Welle will reach more than 30 million listeners in Sub-Saharan Africa.

"Learning by Ear" programmes will provide practical advice on education and careers, on socio-political challenges for girls and young women as well as possibilities for political participation. Listeners in Africa can participate in the programmes by sending suggestions and questions via SMS, e-mail and telephone.

The initiative from Germany's international broadcaster is being financed by funds from "Action Africa", a project from Germany's Federal Foreign Office, which has been set up to promote culture and education in order to strengthen Africa's economic performance.

Source: Deutsche Welle, quoted by Media Network Blog Radio Netherlands, 25 May 2008

NEWS

FROM : 2008-05-26

RDC: Etat des lieux des stations de radiodiffusion

<http://fr.allafrica.com/stories/200805260784.html>

Les professionnels des médias venus de toutes les provinces de la République démocratique du Congo, se sont retrouvés au Centre catholique Nganda, dans un atelier organisé par le ministère de la Communication et Médias. Cet atelier a eu pour but de trouver des stratégies de développement des stations de radiodiffusion en RDC. Des irrégularités ont été relevées dans ce secteur et des recommandations ont été formulées notamment, à l'endroit de l'Etat et des responsables des

médias.

En collaboration avec l'Unicef, le FAO et l'Unesco, le ministère de la Communication et Médias a organisé du 20 au 22 mai 2008 au Centre catholique Nganda, dans la commune de Kintambo, un atelier sur l'élaboration du cadre stratégique de développement de la radiodiffusion en République démocratique du Congo. Y ont participé plusieurs personnalités notamment, le ministre de la Communication et Médias, M. Emile Bongeli, les représentants des organismes internationaux et les professionnels des médias venus de toutes les provinces de la RDC. Objectif visé : faire l'état des lieux des stations de radiodiffusion en RDC. [...]

IRREGULARITES ET RECOMMANDATIONS

Lors des travaux, les participants ont relevé plusieurs irrégularités dans le secteur des médias notamment, le nombre trop élevé de fréquences utilisées par rapport au quota attribués à la RDC, le non respect du cahier des charges et l'absence de contrat de travail, la prépondérance des programmes de divertissement sur le programme de développement, le déficit de performance des écoles de formation en journalisme et pour les structures professionnelles appelées à faire respecter les règles d'éthiques et de déontologie

Ils ont en outre formulé des orientations générales que peuvent explorer l'Etat, les médias, les structures chargées de gérer la profession, les propriétaires des radios, et les partenaires en développement. Ajouter à cela les orientations spécifiques à l'endroit de chaque province.

Enfin, des recommandations ont été faites à l'Etat congolais et à toutes les provinces. Elles sont relatives à la réformation du cadre juridique et institutionnel des médias en tenant compte de la particularité que constituent les radios associatives et communautaires, de l'obligation faite aux patrons de presse à signer des contrats de travail avec les journalistes et autres professionnels des médias pour éviter de le placer dans une situation de précarité permanente, au respect du cahier des charges des stations de radiodiffusion au regard de leurs spécificités.

Il faut noter qu'à la suite de la libération des ondes, le paysage radiophonique s'est subitement encombré des radios. A ce jour, on dénombre environ 374 stations de radiodiffusion à travers la RDC, dont 43 % sont à vocation communautaire.

Texte complet et source: Le Potentiel (Kinshasa), 24 Mai 2008 - Publié sur le web le 26 Mai 2008 et repris par allAfrica.com

ALERT

FROM : 2008-05-26

Côte d'Ivoire: Yves de MBella suspendu pour trois mois d'antenne

<http://news.abidjan.net/article/?n=292687>

Le Conseil national de la communication audiovisuelle (Cnca), en sa séance du 21 mai, a décidé de suspendre l'émission "N'importe quoi awards" de Yves MBella sur les ondes de Radio Nostalgie à compter du 22 mai. L'animateur et initiateur de l'émission, Yves de MBella est quant à lui, suspendu d'antenne pour trois mois à compter du 23 mai. Le Cnca condamne Radio Nostalgie à payer une amende de 1,5 million Fcfa avant le 30 juin. L'émission radiophonique hebdomadaire "N'importe quoi awards" de Yves de MBella avait pour principe de classer des personnages et des émissions bien connus du public sous des critères allant du pire au meilleur. Certaines personnes et émissions mises à l'index par l'émission de M.MBella dont Léonie Konian, animatrice sur la Radio diffusion et télévision ivoirienne (Rti) ont porté plainte auprès du Cnca pour atteinte à leur intégrité. Même son de cloche pour la Rti qui a vu certaines de ces émissions telles que «Matin bonheur», « Samedi ça me dit » ou encore « Plein air » classées comme étant les plus nulles des émissions télédiffusées. A l'analyse des plaintes et de la nature de l'émission, le Cnca a estimé que les griefs contre Yves de MBella étaient fondés. Il a décidé d'y mettre un terme.

Source : Quotidien "Nord-Sud", 23 mai 2008 ; information reprise par www.abidjan.net et transmise à TRRAACE par Serge Adam's Diakité (Journaliste à Radio Arc-en-ciel, Abidjan)

NEWS

FROM : 2008-05-27

Afrique centrale: Renforcer les performances des journalistes pour aider à atteindre les O.m.d.

<http://www.lasemaineafricaine.com/>

La Fondation allemande Friedrich Ebert Stiftung a organisé, du 28 au 30 avril 2008, à Limbé, une localité camerounaise située à plus de cent kilomètres de la ville de Douala au sud ouest du Cameroun, un séminaire sur le thème: «Dialogue

et bonne gouvernance pour l'atteinte des O.m.d en zone Ceeac». [...]

Ce séminaire a regroupé vingt journalistes de radio s'occupant des questions de développement. Ceux-ci sont venus des huit pays de la C.e.e.a.c (Communauté économique des Etats de l'Afrique centrale): le Burundi, le Cameroun, la République du Congo, le Gabon, la R.c.a (République Centrafricaine), la RdC (République démocratique du Congo), le Rwanda et le Tchad.

Baptisé «Troisième radio régionale 2008», ce séminaire a eu plusieurs objectifs parmi lesquels: permettre aux participants d'effectuer une mise à niveau dans la connaissance et la compréhension des O.m.d. (Objectifs du Millénaire pour le Développement); assurer la promotion du dialogue et la bonne gouvernance en zone C.e.e.a.c, pour l'atteinte des O.m.d; permettre aux journalistes de partager, mutuellement, leurs expériences liées au traitement médiatique des O.m.d dans leurs pays respectifs et d'apprendre les techniques et les stratégies susceptibles de mieux faciliter la diffusion des O.m.d dans la zone C.e.e.a.c et, relancer les activités du Recodev (Réseau des communicateurs pour le développement) dans la zone C.e.e.a.c. [...]

Les participants, avec le concours d'un producteur, ont réalisé une émission de radio sur les O.m.d, à la Crtv (Cameroun radio télévision) provinciale, à Buea, au Sud- Ouest du Cameroun, partie anglophone de ce pays.

A la fin des travaux, les participants ont eu une meilleure compréhension de l'exécution des O.m.d dans la zone C.e.e.a.c. Aussi ont-ils maîtrisé les techniques professionnelles pour le traitement médiatique et, compris que le dialogue fait partie des stratégies pour atteindre la bonne gouvernance. Pour ce faire, les journalistes ont pris l'engagement de faire le lobbying auprès de leur gouvernement, de la société civile et des bailleurs de fonds, pour atteindre les O.m.d. Ils vont élaborer des plans d'actions et des stratégies de traitement médiatique, pour mettre en oeuvre des programmes permettant d'atteindre

les O.m.d dans les pays respectifs de la C.e.e.a.c. Les participants ont, en outre, renforcé leur réseau Recodev, pour une meilleure performance journalistique.

Texte complet et source : La Semaine Africaine (Brazzaville, Congo, n°2791, 15 mai 2008

NEWS

FROM : 2008-05-28

Afrique: Les lauréat(e)s du concours continental de rédaction de textes radiophoniques

<http://www.farmradio.org/francais/partners/about/> [...]

En octobre 2007, les Radios Rurales Internationales, en collaboration avec le Centre technique de coopération agricole et rurale (CTA), ont lancé un concours de rédaction de textes destiné aux organismes radiophoniques africains intitulé Stratégies d'adaptation aux changements climatiques pour les agriculteurs africains. [...]

Les concurrent(e)s étaient invité(e)s à soumettre un texte radiophonique sur des thèmes relatifs à l'adaptation locale au changement climatique. Nous avons reçu 51 textes provenant de 20 pays de toute l'Afrique sub-saharienne. Jean-Paul Ntezimana, de Radio Salus au Rwanda, a impressionné le jury international avec son texte sur la gestion des eaux de pluie pour empêcher l'érosion des sols et fournir de l'eau pour les récoltes. Il s'agit d'une importante méthode d'adaptation pour les agriculteurs qui font face parfois à des pluies extrêmement fortes et parfois à des sécheresses. Les autres lauréat(e)s ont mis l'accent sur un éventail de sujets allant de l'importance du fumier jusqu'aux méthodes d'irrigation pour conserver l'eau en passant par le riz tolérant à la sécheresse, la prévention de la déforestation et la gestion du bétail.

Les 15 lauréat(e)s recevront des enregistreuses audionumériques qui les aideront dans leur travail, par exemple en leur permettant de réaliser sur le terrain des émissions mettant en vedette des voix d'agriculteurs locaux. Jean-Paul Ntezimana, de Radio Salus au Rwanda, bénéficiera d'un stage de formation en radio rurale commandité par l'organisme de Coopération Technique Allemande (GTZ). Les lauréat(e)s travailleront également avec le rédacteur des Radios Rurales Internationales, à l'aide des rétroactions formulées par les juges du concours, pour améliorer et finaliser leurs textes. Les textes gagnants seront ensuite publiés en français et en anglais et distribués par le CTA et les Radios Rurales Internationales à quelque 500 organismes radiophoniques dans toute l'Afrique sub-saharienne. Ils seront alors transformés en un large éventail d'émissions et partagés avec les auditeurs ruraux.

Source: Radios Rurales Internationales/Farm Radio International, Communiqué 27 mai 2008 (extraits), transmis à TRRAACE par Informorac (RNTC, Hilversum, Pays-Bas)

NEWS

FROM : 2008-05-28

Africa: Winners Announced in Continent-Wide Scriptwriting Competition

<http://www.farmradio.org/english/partners/about/index.asp>

A broadcaster from Radio Salus in Rwanda has won the grand prize in a continent-wide scriptwriting competition on climate change adaptation strategies for African farmers, while 14 other radio broadcasters and producers also won prizes for their entries.

In October 2007, Farm Radio International, in collaboration with the Technical Centre for Agricultural and Rural Cooperation (CTA), launched African Farmers' Strategies for Coping with Climate Change, a radio scriptwriting competition for African radio organizations. [...]

Contestants were invited to submit a radio script on themes related to local adaptation to climate change. Fifty-one entries were received from 20 countries across sub-Saharan Africa. Jean-Paul Ntezimana from Radio Salus in Rwanda impressed the international panel of judges with his script on managing rainwater to prevent soil erosion and provide water for crops. This is an important adaptation practice for farmers who face extremely heavy rains on some occasions and droughts on others. Other winners focused on a variety of topics, including the importance of manure, water-conserving irrigation practices, drought-tolerant rice, preventing deforestation, and livestock management.

All 15 winners will receive digital audio recorders, which will assist them with their work, for example by enabling them to produce programs in the field highlighting the voices of local farmers. Jean-Paul Ntezimana from Radio Salus in Rwanda will receive a farm radio training/internship sponsored by the German Organization for Technical Cooperation (GTZ). Winners will also work with Farm Radio International's managing editor, using feedback received from contest judges, to improve and finalize their scripts. The winning scripts will then be published in French and English and distributed by CTA and Farm Radio International to approximately 500 radio organizations across sub-Saharan Africa. They will then be transformed into a wide variety of programs and shared with rural audiences.

Source: Farm Radio International, Communiqué 27 May 2008 (excerpt), forwarded to TRRAACE by Informotrac (RNTC, Hilversum, The Netherlands)

ALERT

FROM : 2008-05-28

RDC: Une chaîne de radiotélévision privée victime d'une campagne de diffamation

<http://www.ifex.org/fr/content/view/full/94074>

La Radio Television Mwangaza (RTM), chaîne privée émettant à Lubumbashi, capitale de la province du Katanga (au sud est de la RD Congo), fait l'objet, depuis samedi 24 mai 2008, d'une campagne de dénigrement orchestrée par M. Honoré Kazadi Lukonde alias Ngube Ngube, présenté comme un partisan du Gouverneur de la province du Katanga, M. Moise Katumbi Chapwe.

Au cours d'une conférence de presse donnée samedi 24 mai 2008 au cercle privé Makutano à Lubumbashi, M. Kazadi Lukonde a vilipendé et accusé publiquement, à tort, la RTM d'être "un media de la haine qui véhicule le tribalisme et qui divise les Katangais". Cette conférence de presse pleine d'accusations et de diatribes est diffusée en boucles par principalement trois medias: La RTNC (Radiotélévision nationale congolaise, media public dont les principaux responsables travaillent officiellement au cabinet du gouverneur de la province, la RTN (Radio Télévision Nyota, propriété du Gouverneur de province) et la Radio Télévision Wantanshi (également très proche du gouverneur de province).

Selon la rédaction de la RTM que JED a pu joindre, lundi 26 mai, cette campagne de dénigrement serait liée à l'indépendance et au professionnalisme dont fait preuve ce media dans le traitement des informations. Plus précisément, le problème serait parti, entre autres, de la diffusion d'un reportage équilibré portant sur un projet controversé de construction d'une route reliant la ville congolaise de Kolwezi à celle zambienne de Solwezi par une société minière de la place. Le gouverneur de la province, qui est aussi actif dans l'exploitation minière, est opposé à ce projet alors que la population interrogée par la RTM dans le reportage salue et encourage cette initiative. Dans le reportage incriminé, la rédaction de la RTM affirme avoir donné la parole aux différentes opinions.

Source: JED (Kinshasa) repris par IFEX 28 mai 2008

ALERT

FROM : 2008-05-28

DRCongo: Privately-owned broadcaster target of defamation campaign

<http://www.ifex.org/en/content/view/full/94073> Since 24 May 2008, Radio Television Mwangaza (RTM), a privately-owned station broadcasting in Lubumbashi, capital of Katanga province (southeastern DR Congo), has been the target of a slander campaign organised by Honoré Kazadi Lukonde, alias Ngube Ngube, a reported supporter of Katanga Governor Moise Katumbi Chapwe. During a 24 May press conference held at the Makutano private club in Lubumbashi, Kazadi Lukonde vilified RTM and accused it of being a "media outlet that propagates hatred, encourages tribalism and divides the Katangese people." The press conference is being repeatedly broadcast by the three main media outlets in the region, including the state-owned Radio-Télévision Nationale Congolaise (RTNC), whose managers officially work with the provincial governor, Radio Télévision Nyota (RTN), owned by the governor, and Radio Télévision Wantanshi, which also supports the governor.

According to RTM's newsroom, this slander campaign is reportedly connected to the broadcaster's

independent stance. More precisely, the issue allegedly arose following the broadcast of a report on a local mining company's controversial road construction project, connecting the Congolese city of Kolwezi to the Zambian city of Solwezi. The provincial governor, who has interests in the mining sector, is opposed to the project, whereas a majority of people polled by RTM welcome the initiative. RTM's journalists said that in their report, they gave a voice to various opinions. [...] Source: JED (Kinshasa) quoted by IFEX, 28 May 2008

TRAINING FROM : 2008-05-29

Burundi: Seminar to Cover Radio Programming on AIDS Epidemic

<http://www.omegaproduction.eu>

The Omega Production Association is organizing a free of charge seminar on the AIDS epidemic for radio journalists in Bujumbura, Burundi, from 3 to 6 June. It will be carried out as part of the Decentralized Cooperation between Burundi and the Region Pays de la Loire (France), which has been involved since 2006 in the development of Burundi.

The workshop aims to aid radios in producing and sharing their programmes on HIV / AIDS.

Particular emphasis will be paid to emerging issues related to the pandemic.

At the end of the workshop, a network of producers and broadcasters of radio programmes on HIV and health will be established in Burundi with the support of Omega Production, Region Pays de la Loire, and the City of Nantes.

For more information please contact Oméga Production by telephone at (0033) 2 40 84 39 46 or through email at contact@omegaproduction.eu.

Source: RAP 21 Newsletter, 17/2008, 28 May 2008

TRAINING FROM : 2008-05-29

Burundi: Séminaire-atelier sur la production de programmes radios sur les IST/Sida

<http://www.omegaproduction.eu/>

Oméga Production, organise au Burundi, un séminaire-atelier sur la production de programmes radio sur les IST/Sida avec le concours de la Région des Pays de La Loire. Cet atelier se tiendra à Bujumbura du 3 au 6 juin 2008

Inscription en ligne: Seules les radios du Burundi peuvent s'inscrire pour le séminaire atelier de Bujumbura

Pour plus d'information: [contact\[at\]omegaproduction.eu](mailto:contact[at]omegaproduction.eu)

Source: site Oméga Production

RESOURCE FROM : 2008-05-30

Congo/Recrutement: Directeur / Directrice de la radio communautaire Biso na Biso

<http://www.tropicalforesttrust.com>

La Congolaise Industrielle du Bois (CIB) au Congo Brazzaville et le Tropical Forest Trust (TFT) recherchent un Directeur ou une Directrice pour la radio communautaire Biso na Biso. La personne choisie relèvera du consortium TFT et associations locales, avec lesquels elle travaillera en étroite collaboration.

Le candidat doit avoir une formation pertinente dans le domaine de l'animation radiophonique privée ou publique ou posséder une expérience d'au moins 5 ans dans le domaine. Avoir dépassé le cap de Bac + 2.

Lieu d'affectation : Pokola

Les candidatures accompagnées du curriculum vitae en français doivent parvenir, au plus tard le 15 juin 2008, par courriel à l'intention de : Dr Norbert Gami du Coordonnateur TFT Afrique central : n.gami@tropicalforesttrust.com ou Sarah Price : s.price@tropicalforesttrust.com

Source: TSF communiqué, transmis via Radio for Peacebuilding Africa, Search for Common Ground, 30 mai 2008

NEWS

FROM : 2008-05-30

Côte d'Ivoire: Lutte contre le tétanos néonatal : les responsables des radios de proximités formés

En prélude à la campagne de vaccination contre le tétanos (jeunes filles ou femmes de 15 à 49 ans) et de supplémentation en vitamine A (enfants de 6 à 59 mois) qui a eu lieu du 16 au 21 mai dernier, le Ministère de la santé et de l'hygiène publique a organisé les 6,7,8 et 9 mai 2008, à la Fondation Félix Houphouët Boigny pour la Paix de Yamoussoukro, un séminaire de formation à l'intention des responsables des radios de proximités de Côte d'Ivoire. Les participants venus des 72 districts sanitaires du pays ont été faits points focaux communications de leurs localités respectives.

Ledit séminaire a été organisé en collaboration avec les programmes de santé de la reproduction/planification familiale et de la santé scolaire et universitaire, avec l'appui financier et technique de l'OMS, de l'Unicef et de HKI (Helen Kellen International).

Source : Serge Adam's Diakité (Journaliste à Radio Arc-en-ciel Abidjan), 30 mai 2008

NEWS

FROM : 2008-05-30

Côte d'Ivoire: Radio Albayane : quelques installations endommagées du fait de la pluie

Les fortes pluies qui s'abattent ces derniers temps sur les localités ivoiriennes, mais surtout sur Abidjan, la capitale, ne sont pas toujours sans conséquences : la station de radiodiffusion de la communauté musulmane de Côte d'Ivoire (Radio Albayane) qui émet sur le canal 95.7 FM en a fait les frais: des installations endommagées et plusieurs matériels touchés. Toute chose qui rend impossible à l'heure actuelle la transmission en direct de certains programmes. Ce fut le cas ce jeudi (29 mai 2008) de "Parlons-en", une émission de débats. En lieu et place d'un nouveau numéro, la radio a proposé aux auditeurs la rediffusion d'une édition précédente.

Source : Serge Adam's Diakité (Journaliste à Radio Arc-en-ciel Abidjan), 30 mai 2008

NEWS

FROM : 2008-05-31

Kenya: Ex-president urges monitoring of vernacular radios for hate speech

Text of report by Kenyan privately-owned TV station NTV on 30 May 2008

[Presenter] Retired president Daniel Moi is asking the government to monitor vernacular radio stations which continue to propagate what he calls hate political messages. Moi says such stations have the potential to plunge the country into chaos if not monitored. The retired president wants the government to shut down stations or discontinue their licenses.

[Moi] You don't know. I'm a Kalenjin. I may not know all the idioms of Luhya or all the idioms of Kikuyu or any other community. The language I know is Swahili and Swahili is the one which can unite us all [applause]. So government should not allow tribal radios which disseminate ideas which others do not know. If this does not happen, the future will be a nightmare. I am saying this because of my knowledge of what goes on or what had happened. I am 84. I don't think there is anybody who is 84 here [audience laughs]. You may speak about yesterday, you may speak about 10 years ago, you may speak of 20 years ago, you may speak about 40 years ago and you say: I know. What do you know? [audience laughs] And lives, lives are precious.

Source: NTV, Nairobi, 30 May 2008, quoted by BBC Monitoring Global Newslines Media File 31 May 2008

NEWS

FROM : 2008-05-31

Côte d'Ivoire: Un ex-DG de la RTI sensibilise des agents d'une radio de Tabou

http://www.aip.ci/rub_page.php?rub=Media

L'ex-directeur général de la Radiodiffusion télévision ivoirienne (RTI), M. Wenceslas Georges Aboké, a sensibilisé samedi à Tabou, sud-ouest, les animateurs de radio "La Voix du Bas-Cavally" (une radio communautaire) sur le rôle d'acteur de développement et de cohésion sociale, que doit jouer cette station dans l'essor socio-économique de Tabou.

Source: AIP (Agence Ivoirienne de Presse, Abidjan), 30 mai 2008, transmis par Serge Adam's Diakité (Journaliste à Radio Arc-en-ciel Abidjan), 31 mai 2008

Qui sommes-nous ? / Who are we?

TRRAACE and Mediafrica.Net are a joint-venture between the following organisations:
TRRAACE et Mediafrica.Net sont le fruit de la collaboration des organisations suivantes :

EcoNews Africa

P.O. Box 10332-00100
Nairobi, KENYA
Tel: 254-20-2721076, 2721655,
2725743
Fax: 254-20-2725171
Email: info@econewsafrika.org

Web : <http://www.econewsafrika.org>

Association pour la Promotion des Médias (APM-Bénin)

01 Boîte Postale 3566
Porto Novo, Rép. du BENIN
Tél. : + 229 - 20 21 26 88
et 20 21 29 32
Courriel : apmbenin@gmail.com
radioecoleapm@gmail.com

Web : [http:// www.radioecole.org](http://www.radioecole.org)

Centre des Médias Communautaires Africains (CEMECA)

BP 210 Dédougou, BURKINA FASO
Tél.: (00226) 20 52 10 22
Fax : (00226) 20 52 10 22
Mobile : (00226) 70 25 36 39
Courriel : cemeca@mediafrica.net

Web : <http://www.cemeca-cemeca.org>

Contact

Send your news / Transmettez vos nouvelles : editor@mediafrica.net
Abonnement / Subscribe :

Pour recevoir ce bulletin électronique, merci de vous inscrire :
Interested to receive this electronic newsletter? Please subscribe :
http://mediafrica.covservices.com/trraace/DB/Newsletter_Registration.php
ou envoyer un email à / or send an email to editor@mediafrica.net

Unsubscribe / Désabonnement :

Si vous ne désirez pas recevoir les prochains envois de la lettre électronique de TRRAACE, envoyez un courriel à editor@mediafrica.net avec le message "Désabonnement".
If you are not interested to receive further issues of TRRAACE electronic Newsletter, please send an email to editor@mediafrica.net with the message "Unsubscribe"



est le partenaire de Mediafrica.Net